◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敢者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褲仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

龍馬大器丸　壹兩庄式圓二毛五　伍兩庄拾圓　十兩庄拾九圓
見敵不興。臨陣退縮。吞丸一服。半点鐘久。藥達丹田。鼓舞生殖。長期抗戰。海龍力大。海馬力强。愈戰愈烈。愈抗愈强。龍馬大器。効驗非常。百試百効。强大加强

藥(蝦)大根丸　十兩庄寄費　每料拾八圓　五毫
發育不全。根細短小。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖堅硬不停。成夜發育。食丸一料。偉大驚人。六寸不等効驗如神。若戰秦樓。預早半点。吞丸一服。左抗花紅。右敵綠絲。如龍似虎。百戰百勝。如蒙光顧。請早購備。貨存無幾。絕市近期。

○花毒一掃光　每料三元　寄費壹毫五
[包愈]五淋白汁　橫痃芭菓　咸疳疔毒　一料全愈

○爛脚黑靈膏　每枝壹圓　寄費五仙
無論何種爛脚　即貼即好

○奇異靈丹　每料三圓　寄費壹毫五
主　心胃氣痛　各種肚痛　花虫餘毒　面似虫行
治　紅尖血瘡　腎囊痕癢　梅毒爛脚　一服掃除

○質驗消痔丸　每盒壹圓　每打拾圓
主　肛門痔瘡內外痔瘡大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下
治　紅白痔症　一服見功　如不立效　原銀奉回

○長期抗戰露　每樽壹圓　寄費五仙
行軍軟弱。搽露二滴　上陣直進　長期抗敵

代理　敬文氏丸散
強大器丸　每料十元　單料三元　双料五元
挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元五
轟力長期抗戰丸　每百粒五元　現收二元
Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠天生堂謹啓

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

▲國內新聞▼

重慶工業界座談會

重慶航訊　陪都工業界　鑒於戰時生產有調整及集中之需要　特由遷川工廠聯合會　戰時生產促進會　國貨廠商聯合會　西南實業協會　四團體發起工業問題座談會　邀請專家暨工業界領袖會商　結論以陳請政府鑒核施行　座談會二月二日假百齡餐廳舉行　該日討論內容大致如下

▲治標部分

(一)補救技術員工之缺乏　謀技術人員力量之集中
(二)電力之缺乏　擴充電源
(三)提高現有機器設備之效率　集中設備　分工合作
(四)調劑材料之盈虛　限制消耗　擴充來源
(五)便利運輸　舉辦聯運
(六)充裕資金　擴大工貸　開闢證券市場　組設工業銀團
(七)提高生產力　澈底實行工作競賽
(八)使後方工廠得戰後保障　政府長期定貨

▲治本部分

(一)工業經營　應求合理有效　軍需及獨佔之工業國營　但應與民營工業有機配合
(二)工業組織適應之方式　家庭工業獨資及合夥組織　同業同盟制度之獨立等
(三)工業生產標準化　國營工業應首先實行
(四)開闢工業資金之來源　土地資本及商業資本之轉化　廣泛吸收外資
(五)加强工業之保護及獎勵　保護關稅　低利貸款　減免內地稅等

據另訊　全國生產會議　定於四月間召開　現由國家總動員會議同經濟部農林部積極籌中　會議重心在謀戰時生產之增加　解除工業界困難云

工業建設會議計劃

重慶電訊　中國工業建設計劃會議　昨四月三十日結束　計會議中所提議之議案　有一百四拾件　該議案現已交與委員會　俟其詳細審察　四月三十日之會議間　翁文灝及陳立夫演講　翁部長提議戰後應要日本交出其工業設備之一部份給與中國　以助中國戰後之建設　蓋徒須日本賠款　仍不能恢復戰時工業被敵人蹂躪之慘重云

★　★　★

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮大肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

▲國醫張景憲賣藥廣告
經驗各種積痛藥品。最見功是胃腸潰瘍。胆石痛。膀胱發炎。小便淋漓。尿道灼熱刺痛等症。此等藥品有給除年之經驗。治愈西人甚多。不須開刀。醫家無什麼只藥性和平。担保不無麻醉止痛之品。實爲一種根治之藥。每星期藥費收
CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. EAST
CALGARY - ALBERTA - CANADA

電話　佛矢辟　PA. 9035

▲請惠春季報費與告白費
本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收春季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。慨予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。　本報司理部謹啟

本報第一期由集藝劇僑醒有軒印費寄包毛五元壹套全期六至

▲營業部啓事
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心惠顧。是荷。

生隆棧大藥房創製
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄每樽壹元二五
二號瓷樽庄　每樽七毫五
三號鉄盒庄　每盒四毫

新發明殺烏蠅木虱螞仔藥水
此藥水選用殺蟲死菌消菌之藥提煉而成質香無毒不傷食物不汚衣裳不損人類不壞禽獸且能驅毒闢穢蟻鳥蠅木虱肉虱狗虱貓虱螞仔蚊虫等類藥力射到包卽消滅如不取效原銀奉回倘屋內有此微菌者不妨一試

價目
壹磅庄每樽五毫
半磅庄每樽三毫
加倫庄每樽二元五

◎恭頌硃砂神桂之功效
敢者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙　中華國貨公司李乾亨先生賜我硃砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃　僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO. 雲埠
137 Pender St. East
Vancouver, B.C.

硃砂神桂

能治百病
四季可服

此硃砂神桂能治百病用過此桂者可不待言聞之者有口皆碑其功有火無火生火不論男女心胃氣痛工作過勞房事過多咳嗽痰湧吐血夜尿遺精等症一服立効

▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分售價七毫五
▲每服三分售銀三元五〔郵費在內〕

印備功用仿單外埠取閱請付下郵票三仙當卽奉呈。。。

天寶堂始創
萬應龍腦油

龍腦氣味芳香瑩潔如冰功能通利關膈摩風鎭痛扶正抑邪乃稀世之珍寶也本堂獨得秘方精法提鍊配以貴重藥料製成龍腦油一種統治男婦老幼各種風症痛症以及內外科各症可搽可食或搽食兼用定奏奇効

茲將主治効能列下
四時感冒　頭暈眼花　傷風鼻塞
食滯飽脹　中風中痰　不省人事
霍亂吐瀉　腸胃絞痛　痧症時疫
頭腦刺痛　風火牙痛　腰脊痺痛
風濕痲痺　四肢困倦　舟車暈浪
風寒咳嗽　皮膚痕癢　無名腫毒
疥癩瘡節　蛇虫蚊咬　跌打腫痛

治症甚多不能盡錄凡外科用搽患處及眉心太陽鼻吼囟腮背膊胸膛肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

龍腦油價目
大號玻璃盅　每盅七毫
二號玻璃盅　每盅四毫
三號鉄盒庄　每盅三毫

云埠五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
龍腦油罈庄圖樣

◁腎虛腰痛者注意注意▷
認眞猛嘢四季能服
轟烈腰腎丸　大補　每盒五元　每料六元
強精壯顏丸　大補　每盒壹元　每料五元
小腸氣丸　雙料　每盒二元　一服卽愈
腎部運血廣充機　每架二十元　另寄費五毫
◎兼代理◎
內有中西說明書用法
風濕藥片　每塊二圓如不見效原銀奉回
福機異寶磁石　兩粒拾元
內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
乾坤氏　KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

(本藥房出品附誌)
參茸三鞭補腎丸　大盒六元　小盒三元
壯陽煖腎還少丸　每盒六元
祈蛇驅風活骼丸　每樽二元五
經驗必愈甜尿丸　每盒六元
夜夢遺精滋腎寧心丸　三元
無夢滑精補腎固精丸三元五
腰痛獨步藥水　每樽二元五
補腦安睡丸　每樽二元
化痰順氣久咳丸　每樽七毫五
心腹痛無價金丹　每樽二元五
小腸氣痛斷根丸　每樽二元
咽喉爛痛藥水　每樽壹元
潤腸滑脾丸　每樽六毫
皮膚濕毒止癢藥水　每樽壹圓
疏解內臟濕毒丸　每樽壹圓五
拔毒生肌爛脚膏　每盅貳圓
跌打吊瘀膏大張壹元小五毫
驅濕追風膏大張壹圓小五毫
◎常有唐山種樹發客